

Donbas, Ukraina. Linia frontu

Chcielibyśmy zaprosić tutaj francuskich i niemieckich dziennikarzy informujących opinię publiczną o swoich krajach o łamaniu przez Ukraińców mińskiego zawieszenia broni.

Na początku naszego pobytu, liczyliśmy wybuchy pochodzące ze strony prorosyjskiej. Po pięciu minutach, kiedy doszliśmy do 15, znudziliśmy się tym.

Ziemia trzęsie się od czasu do czasu. W siedzibie ukraińskich żołnierzy ochotniczych najlepszy czas, aby odpocząć w łóżku, jest po pierwszej w nocy. Wcześniej sen jest stale przerwany przez wybuchy moździerzy, strzały z kałasznikowa i krzyki walczących żołnierzy dochodzące z CB radia.

Gdy to piszemy, setki żołnierzy ukraińskich umierają w Debalcewie.

„Rosyjski pokój” i propaganda mediów zachodnioeuropejskich – jaki piękny sojusz.

Polscy dziennikarze: Monika Andruszewska, Tomasz Grzywaczewski, Dawid Wildstein

.....

Donbas, Ukraine. The Frontline

We would like to invite here the French and German journalists informing the general public of their countries about breaking the Minsk ceasefire by Ukrainians.

At the beginning of our stay, we had been counting the number of explosions coming from pro-Russian site. After five minutes, when we had reached 15, we became bored with it.

The earth quakes from time to time. In the headquarter of Ukrainian volunteer soldiers, the best time to recover in bed is after 01.00 am. Earlier, the sleep is constantly interrupted by the explosions of mortars, shoots from Kalashnikov and screams of fighting troopers coming from CB radios.

When we are writing this, hundreds of Ukrainian soldiers are dying in Debalceve.

The "Russian peace" and Western European media propaganda. What a beautiful alliance.

Polish journalists – Monika Andruszewska, Tomasz Grzywaczewski, Dawid Wildstein

.....

Donbas, Ukraine. Kampfgebiet

Wir laden französischen und deutschen Journalisten, die ständig reden, dass Ukrainien das Waffenstillstandsabkommen von Minsk gebrochen haben, hier ein.

Nach der Ankunft, haben wir die von der prorussischen Seite kommenden Einschlagen gezählt. Nach 5 Minuten und 15. Explosion, weitere zahlen wurde langweilig. Die Erde bebt von Zeit zur Zeit.

Die beste Zeit, im Hauptquartier den freiwilligen ukrainischen Soldaten, um sich zu erholen, ist nach ein Uhr in der Nacht.

Vor dieser Zeit ist der Schlaf standing von Explosionen, Kalaschnikov Schüssen und den vom Funkgerät kommenden Nerven Schreien den Soldaten gebrochen.

Als wir das Schreiben, hunderte von ukrainischen Soldaten in Debelceve getötet werden. Das ist das russische Frieden... und westeuropäische Medienpropaganda. Wie wunderbar.

Polnische Journalisten: Monika Andruszewska, Tomasz Grzywaczewski, Dawid Wildstein.

.....

Donbas, Ukraine, la ligne de front

Nous invitons ici les journalistes Français et Allemands qui prétendent que les Ukrainiens brisent les accords de Minsk sur le cesser le feu.

Depuis que nous sommes arrivés ici nous avons compté les explosions provenant du côté pro-Russe. Après 5 minutes, au delà de 15, nous avons renoncé à continuer.

La Terre tremble de temps à autre. Au quartier général des soldats Ukrainiens, le seul moment pour dormir est à 1 heure du matin. Avant, le sommeil est constamment interrompu par les explosions, les tirs de kalachnikovs, et les cris des troupes combattantes venant des radios CB.

A l' instant où nous écrivons ceci, des centaines de soldats Ukrainiens meurent à Dobalceve. Quelle merveilleuse alliance entre la "paix russe" et la propagande des médias de l'Europe de l'Ouest!

Les journalistes polonais: Monika Andruszewska, Tomasz Grzywaczewski, Dawid Wildstein